



# HORAIRE DES ACTIVITÉS LIBRES | PUBLIC ACTIVITY SCHEDULE

## 2024/10/28 - 2024/11/10

beaconsfield.ca  
1974, City Lane  
514-428-4520

### PISCINE | POOL

#### LUNDI | MONDAY

LONGUEURS   LAP SWIM	06:30 - 08:00
LONGUEURS   LAP SWIM	11:00 - 12:55
LOISIRS   LEISURE	14:00 - 15:55

#### MARDI | TUESDAY

LOISIRS   LEISURE *	10:00 - 10:55
LONGUEURS   LAP SWIM	11:00 - 12:55
LOISIRS   LEISURE	14:00 - 15:55
LONGUEURS   LAP SWIM	19:30 - 20:30

#### MERCREDI | WEDNESDAY

LONGUEURS   LAP SWIM	06:30 - 08:00
LOISIRS   LEISURE	10:00 - 10:55
LONGUEURS   LAP SWIM	11:00 - 12:55
SENIOR 50+	13:00 - 14:00
LONGUEURS   LAP SWIM	14:00 - 15:55

#### JEUDI | THURSDAY

LOISIRS   LEISURE	10:00 - 10:55
LONGUEURS   LAP SWIM	11:00 - 12:55
LOISIRS   LEISURE	14:00 - 15:55
LONGUEURS   LAP SWIM *	19:30 - 20:30

#### VENDREDI | FRIDAY

LONGUEURS   LAP SWIM	06:30 - 08:00
LONGUEURS   LAP SWIM	11:00 - 12:55
LOISIRS   LEISURE	14:00 - 15:55

#### SAMEDI | SATURDAY

LOISIRS   LEISURE *	14:05 - 16:00
---------------------	---------------

#### DIMANCHE | SUNDAY

LOISIRS   LEISURE *	10:05 - 11:00
LOISIRS   LEISURE **	14:05 - 17:20
WIBIT **	14:30 - 16:30
LONGUEURS   LAP SWIM	17:30 - 18:30

\* Trois couloirs seulement pour longueurs | Three lanes only for laps  
 \*\* Pas de couloirs pour longueurs | No lanes for laps  
 \* Bassin partagé avec l'équipe de natation artistique ou des cours de natation | Pool shared with the artistic swim team or aquatic courses

### GYMNASE | GYM

#### LUNDI | MONDAY

PICKLEBALL 3+ (Avancé   Advanced)	13:00 - 14:00
PICKLEBALL 1-2 (Déb./Int.   Beg./Int.)	14:00 - 15:00
BASKETBALL (Famille   Family 6+)	15:30 - 16:45
BASKETBALL (7-13)	17:00 - 18:30
BASKETBALL (14+)	18:45 - 20:15

#### MARDI | TUESDAY

PICKLEBALL (16+)	12:15 - 13:30
BADMINTON (16+)	14:00 - 15:15
BADMINTON (Famille   Family 6+)	15:15 - 16:30

#### MERCREDI | WEDNESDAY

PICKLEBALL 3+ (Avancé   Advanced)	09:30 - 10:30
PICKLEBALL 1-2 (Déb./Int.   Beg./Int.)	10:30 - 11:30
PICKLEBALL (16+)	20:30 - 22:00

#### JEUDI | THURSDAY

PICKLEBALL (16+)	11:30 - 12:45
------------------	---------------

#### VENDREDI | FRIDAY

BADMINTON (16+)	09:00 - 10:30
PICKLEBALL 3+ (Avancé   Advanced)	13:00 - 14:15
PICKLEBALL 1-2 (Déb./Int.   Beg./Int.)	14:15 - 15:30

#### SAMEDI | SATURDAY

BASKETBALL (7-13)	12:30 - 14:00
BASKETBALL (14+)	14:15 - 15:45

#### DIMANCHE | SUNDAY

GYM PRÉSCHOLAIRE   PRESCHOOL	09:30 - 11:30
BASKETBALL (Famille   Family 6+)	12:00 - 13:15
PICKLEBALL (Famille   Family 6+)	13:30 - 14:45
BADMINTON (Famille   Family 6+)	15:15 - 16:30
PICKLEBALL (16+)	17:00 - 18:15

**NOUVEAU !**

Inscription en ligne obligatoire  
aux périodes de pickleball

**NEW!**

Mandatory online registration  
to pickleball periods



# HORAIRE DES ACTIVITÉS LIBRES | PUBLIC ACTIVITY SCHEDULE



beaconsfield.ca  
1974, City Lane  
514-428-4520

## DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS AQUATIQUES

**Longueurs :** Les enfants doivent être capable de nager seuls et sans flotteur pour participer aux périodes de nage en longueurs. 5 couloirs pour nage en longueur.

**Loisirs :** Les enfants de 8 ans et moins ou les personnes qui ne savent pas nager doivent avoir un accompagnateur participant. 3 couloirs pour nage en longueur.

**WIBIT :** Âge minimum : 6 ans. Veste de flottaison obligatoire et fournie pour tous. Test de nage pour chaque participant avant l'utilisation du WIBIT. Accompagnateur adulte (16+) obligatoire dans l'eau avec les enfants de 6 à 8 ans. Une section réservée à la baignade loisirs, mais aucun couloir disponible pour les longueurs.

## DIRECTIVES FOR SWIMMING ACTIVITIES

**Lap Swim:** Children must be able to swim alone and without floating apparels to participate during lap periods. 5 lanes for lap swim.

**Leisure:** Children aged 8 or younger or persons that cannot swim must have a participating companion during leisure swim period. 3 lanes for lap swim.

**WIBIT:** Minimum age: 6 years old. Flotation vests are required and supplied for everyone. Swim test for all participants prior to playing on the WIBIT. Adult chaperone (16+) must be present in the water with children of 6 to 8 years. A section is available for Leisure Swim, but no lap lanes are available during WIBIT.

## DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS AU GYMNASÉ

**Pickleball et badminton :** Les joueurs doivent apporter leur raquette et volants (ou balles). Veuillez respecter les âges assignés et les niveaux de jeu des activités comme mentionnés sur l'horaire en vigueur. Maximum de 16 joueurs par session de pickleball, inscription en ligne obligatoire.

**Activités libres :** Les enfants de 5 à 10 ans doivent être surveillés par d'un adulte.

**Périodes familiales :** Réservées aux enfants (6-17 ans) jouant avec un parent. Certains équipements sont disponibles au gymnase.

## DIRECTIVES FOR PUBLIC GYM ACTIVITIES

**Pickleball & Badminton:** Players must bring their own racquet and birds (or balls). Please respect the age requirements and level of play of activities as mentioned on the current schedule. Maximum of 16 players per pickleball session, online registration required.

**Open Gym activities:** Children aged 5 to 10 must be supervised by an adult.

**Family periods:** Reserved for children (6-17) playing with a parent. Some equipment is available.

## DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS À L'ARÉNA

Les enfants de moins de 6 ans doivent être accompagnés sur la glace par un adulte participant.

**Patinage libre :** Le patinage artistique et le hockey sont interdits.

**Hockey shinny et bâton et rondelle :** Le port du casque avec protecteur facial complet et protège-cou est obligatoire pour tous les joueurs.

## DIRECTIVES FOR ACTIVITIES AT THE ARENA

Children under the age of 6 must be accompanied on the ice by a participating adult.

**Public Skating:** Figure skating and hockey is not permitted.

**Shinny Hockey & Stick & Puck:** A full face shield helmet with a neck guard is mandatory for all players.

ENTRÉE INDIVIDUELLE INDIVIDUAL ENTRY	BEACONSFIELD KIRKLAND	NON-RÉSIDENTS
Détenteur de carte loisirs valide Valid leisure card owner	GRATUIT FREE	
Bébé (0 - 2 ans) Baby (0 - 2 years old)	GRATUIT FREE	
Enfant / Adolescent (3 - 17 ans) Child / Teen (3 - 17 years old)	2,50 \$	4,50 \$
Adulte (18+ ans) Adult (18+ years old)	4,50 \$	6,75 \$

CARTE LOISIRS LEISURE CARD	BEACONSFIELD *SEULEMENT* *ONLY*	NON-RÉSIDENTS *NOUVEAU* *NEW*
Enfant / Adolescent (3 - 17 ans) Child / Teen (3 - 17 years old)	45 \$	160 \$
Adulte (18+ ans) Adult (18+ years old)	55 \$	265 \$
Aîné (60+ ans) Senior (60+ years old)	25 \$	160 \$